118 J 154

Aárra olle kahtlase melleg
omma naese wasto ia árra
óppeta tedda mitte pahhaid
wisisid issiennese wasto
sind petma-árra anna
omma hinge mitte horata
kätte et sa omma
warrandust ia terwitusd
Ei kauta-oiget mehhed
ollgo so seltsiks solautas
ia kütte Jsanta
kartusest

998 Eesti-Ma-Rahwa 154

Kalender,

ehk

Täht-Ramat

1818

Aasta peäle, pärrast meie

Issanda Jesusse Kristusse

Sündimist.

Sell Aastal on 365 Pääwa.

Talliñnas,
Trükkitud Minuthi Lesse Kirjadega.

Pärrast sedda kallist Jesusse Kristusse sündimist, on tannawo se Aasta 1818
Pärrast ma-ilma lomist ' ' 5767
Pärrast Luterusse õigeusso ülleswõtmist 302
Pärrast wanna katko ' ' 161
Pärrast sedda kui wäggi Pranburgi läks 140
Pärrast sedda kui Toompä põllend 134
Pärrast sedda sure nälja hakkatust 123
Pärrast teist katko ' ' ' 108
Pärrast meie armolisema Keisri ja Sure Herra ALEXANDER PAWLOWITSCH sündimist 41
Pärrast sedda, kui ta hakkand wallitsema ' ' ' ' 17

Pühha-Päwa Märk F. D.
Joulo- ja Wastla-päwa wahhel, on:
9 Näddalat.

Ist zu drucken erlaubt.
Reval, den 20. Oktober 1817.
B. Tidebõhl,
Ehstl. Gouvernem.-Schul-Dir.

Märkide selletaminne.


Noor ku.


Essimenne werendel.


Täis ku.


Wiimne werendel.



Hea aadrit lasta.
Hea kuppo lasta.
Hea arstimisse-rohto wõtta.
Hea külwada ning istutada.
Hea lapsi wõõrutada.
Sedda, mis pitkaliste peab kaswama.
Hea puid raiuda hone tarwis.
Ahjo tarwis.
p. pärrast.
p. L. pärrast Lounat.
e. L. enne Lounat.
P. Pühha.

1 Teisipääw	Neäri Pääw.	Uita Jummal
2 Kesknäddal	Abel, Seth	☽ 8, 21
3 Neljasp.	Enok	(e. l.
4 Rede	Metusalem	Selge Taew
5 Loupääw	Simon	ja Kulm.

Jesus Egiptusse maalt. Math. 2, 1.

6 Pühhap.	3 Kunn. P.	Pehmed
7 Esmasp.	Julianus	Ilmad
8 Teisipääw	Erart	Lummi-
9 Kesknädd.	Peatus	sao
10 Neljasp.	Paawli P.	☾ 0, 2 p. l.
11 Rede	Ewraim	
12 Loupääw	Rein	ja Tulega.

JESUS 12 aastad wanna. Luk. 2, 41.

13 Pühhap.	1 P. p. 3 K. P.	∴ Pilw-
14 Esmasp.	Weliks	sed
15 Teisipääw	Tirik	tuulsed
16 Kesknädd.	Marrel	♁
17 Neljasp.	Tönnisse P.	☾ 6, 20
18 Rede	Äksel	(p. l.

19 Loupääw	Sara	Lummisaosed

Pulmad Kana-Liinas, Joann. 2, 1.

20 Pühhap.	2 P. p. 3 K. P.	Waab Seb.
21 Esmasp.	Neto	Ilmad, selle
22 Teisipääw	Winsent	✓
23 Kesknädd.	Lotta	☾ 1, 17 p. l.
24 Neljasp.	Timoteus	järrel
25 Rede	Paaw. Umbex	∴ on
26 Loupääw	Polikarpus	

Peälikust Kapernauma Linnas. Matt. 8, 1.

27 Pühhap.	3 P. p. 3 K. P.	odata
28 Esmasp.	Karel	Kulm
29 Teisipääw	Samuel	♁ selge
30 Käsknäd.	Adelgund	Taewaga.
31 Neljasp.	Ann	♁

12nemal selle ku päwal touseb päike kello 8 ning ühhe pole tundi, lähhäb alla, kello 3 ning ühhe pole tundi. Pääw on pikk 7 tundi ja ö 17 tundi.

1 Rede	Pirrit	☽ 5,40 e. L.
2 Loupääw	Küünla P.	

Kristus Laewa peäl. Matt. 8, 23.

3 Pühhap.	4 P. p. 3 K. P.	Wahhel selge
4 Esmasp.	Weronika	wahhel
5 Teisipääw	Agata	pilwsed
6 Kesknädd.	Tio	^ Päwad.
7 Neljasp.	Rikard	Pehmed
8 Rede	Käsperdina	
9 Loupääw	Solomon	3,5 e. L.

Wina-Mäest Matt. 20, 1.

10 Pühhap.	5 P. p. 3 K. P.	Ilmad
11 Esmasp.	Elwine	Kange
12 Teisipääw	Eulalia	tule-
13 Kesknädd.	Peningna	ga.
14 Neljasp.	Walentin	
15 Rede	Waustina	
16 Loupääw	Juliana	2,6 e. L.

Sel Kuul on tänawo 28 Päwa.

Kilwi Mehhest. Luk. 8, 4.

17 Pühhap.	6 P. p. 3 K. P.	Lummisaddo.
18 Esmasp.	Konkordia	Heit-
19 Teisipääw	Simon Apost.	✓ likkud
20 Kesknädd.	Figarius	kül-
21 Neljasp.	Jesaias	✠ mad
22 Rede	Peetri P.	
23 Loupääw	Wilhelmiene	2,41 e. L.

Kristusse kannataminne. Luk. 18, 31.

24 Pühhap	Paasto P.	Maddise P.
25 Esmasp	Wiktorius	Päwad.
26 Teisipääw	Wastla P.	Lummi-
27 Kesknädd	Tuhka P.	saddo.
28 Neljasp.	Justus	

16nemal selle ku päwal touseb päike kello 7, lähhäb alla, kello 5. Pääw on 10, ö agga 14. tundi pitk.

1 Rede	Albinus	♣ Ja
2 Loupääw	Medea	Kange

Kristusse kiusatamissest. Matt. 4, 1.

3 Pühhap.	1 P. Paastus	☽ 2,46 e. L.
4 Esmasp.	Adrian	
5 Teisipääw	Angelus	∴ Tuul.
6 Kesknädd.	Kotwrid	Lummisaddo
7 Neljasp.	Perpetua	ja
8 Rede	Siprian	^ tuiks.
9 Loupääw	Pööri Pääw	

Kananea Naesest. Matt. 15, 21.

10 Pühhap.	2 P. Paastus	☺ 3, 39 (p. L.
11 Esmasp.	Konstantin	
12 Teisipääw	Krekor	Kange
13 Kesknädd.	Ernestus	külm pilwsed
14 Neljasp.	Sakarias	niisked
15 Rede	Longinus	Ilmad.
16 Loupääw	Aleksander	♣

Sest kes kurratist waewatud. Luk. 11, 14.

17 Pühhap.	3 P. Paastus	☾ 9, 16 (e. L.
18 Esmasp.	Leontine	
19 Teisipääw	Kabriel	Wahhel
20 Kesknäddal	Matrona	✝ uddune
21 Neljasp.	Pent	♣ ja
22 Rede	Josep	peh-
23 Loupääw	Tiits	∴ me;

5000 Mehhe söötmissest. Joann. 6, 1.

24 Pühhap.	4 P. Paastus	☺ 5, 23 (p. L.
25 Esmasp.	Paast. Mar. P.	
26 Teisipääw	Emanuel	Päwal,
27 Kesknädd.	Klementine	sulla,
28 Neljasp.	Kustaw	✝ külmad
29 Rede	Kido	Ööd
30 Loupääw	Tettlaus	selge

Jesus kiwwidega wissatud. Joann 8, 46.

31 Pühhap.	5 P. Paastus	taewaga.

10nemal selle kuupäwal touseb päike kello 6, lähhäb alla kello 6 pääw on 12. ja ö 12. tundi pitk.

APRILIS Jürri- ehk Mahla-Ku.

1 Esmap.	Karjaliste P.	☽ 9, 30
2 Teisipääw	Teodorus	(p. L.
3 Kesknäddal	Werdinand	Willo
4 Neljasp.	Ambros	Tule
5 Rede	Maksim	järrel on
6 Loupääw	Aron	♣

Kristusse Sisse- söitmissest. Matt. 21, 1.

7 Pühhap.	6 P. Paastus	odata.
8 Esmasp.	Liborius	
9 Teisipääw	Bogislaus	1, 51 e. L.
10 Kesknädd.	Leo	Ku-wariutamine
11 Neljasp.	Suur Neljas P.	
12 Rede	Suur Rede	Sojat
13 Loupääw	Adelgund	Ilmat.

Kristusse Üllestousmissest. Mark. 16, 1.

14 Pühhap.	Essimenne P.	Künni Pääw
15 Esmasp.	Teine Pühha	☾ 4, 44
16 Teisipääw	Kolmas Pühha	(p. L.
17 Kesknädd.	Rudolw	Tuulsed

Sel Kuul on 30 Päwa.

18 Neljasp.	Pauline	seggased
19 Rede	Hans	Ilmat.
20 Loupääw	Timon	Sojat.

Kinnipandud Uksist. Joan. 20, 19.

21 Pühhap.	1 P. p. Üll. P.	selget
22 Esmasp.	Willem	päwade järrel
23 Teisipääw	Jürri Pääw	9, 2 e. L.
24 Kesknädd	Albert	Päwa-
25 Neljasp.	Markusse P.	wariutamiñe.
26 Rede	Etsekias	♣ on
27 Loupääw	Ludolw	Wihm

Heast karjatsest. Joann. 10, 12

28 Pühhap.	2 P. p. Üll. P.	ja Tull.
29 Esmasp.	Kert	Selge Tae-
30 Teisipääw	Reinold	waga.

12nemal selle ku päwal touseb päike, pole Tundi pärrast kello 4 ning lähhäb alla, pool tundi pärrast kello 7. Pääw on pitk 15. ja ö 9. Tundi.

1	Keskнädd.	Wolbri P.	☽ 0, 48
2	Neljasp.	Sigismund	(p. L.
3	Rede	✠ Leidminne	Mürrista-
4	Loupääw	Kottard	minne ja

Ürrikesse aia pärrast. Joann. 16, 16.

5	Pühhap.	3 P. p. Ül. P.	Willut tuul-
6	Esmasp.	Ulrika	✠ sed
7	Teisipääw	Susanna	∴ Ilmat,
8	Keskнädd.	Tanislaus	10, 8e. L.
9	Neljasp.	Hiob	
10	Rede	Parnabas	Wihmaga.
11	Loupääw	Eleonore	Wahhel

Kristusse ärraminnemisses. Joan. 16, 5.

12	Pühhap.	4 P. p. Ül. P.	selge Taew,
13	Esmasp.	Henriette	tulega
14	Teisipääw	Sabina	
15	Keskнäddal	Sohwi	1, 30e. L.
16	Neljasp.	Tule ✠ Pääw	Wahhel
17	Rede	Erik	wihm.
18	Loupääw	Susanna	✓

Oigest pallumisses. Joann. 16, 23.

19	Pühhap.	5. P. p. Ül. P.	ja willo.
20	Esmasp.	Malo	∴
21	Teisipääw	Emilie	Soemad
22	Keskнädd.	Eduard	
23	Neljasp.	Suur ✠ Pääw	0, 49e. L.
24	Rede	Pendiks	Päwad,
25	Loupääw	Urwan	wihma

Römustajast. Joann. 15, 26.

26	Pühhap.	6 P. p. Ül. P.	✠ ja
27	Esmasp.	Antonius	mürrista mis-
28	Teisip.	Kasimir	se-
29	Keskнäddal	Florentin	✓ ga.
30	Neljasp.	Mart	☽
31	Rede	Karoline	0, 28e. L.

Smal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 3. ning lähhäb alla pole tundi pärrast kello 8. Pääw on pikk 17. h agga 7. tundi.

JUNIUS. Jaani-Ku.

1 Loupääw	Daniel	Uddused
Pühhast Waimust. Joann. 14, 23.		
2 Pühhap.	Nelli Pühhi	niisked
3 Esmasp.	Teine Pühha	Ilmad,
4 Teisipääw	Kolmas Pühha	✱ wahhel
5 Kesknädd.	Bonifasius	
6 Neljasp.	Artemius	5, 5
7 Rede	Lukretsia	(p. L.
8 Loupääw	Medardus	^ Wihm.
JESUS ja Nikodemus. Joann. 3, 1.		
9 Pühhap.	3 a. Jummala P.	Waiksed,
10 Esmasp.	Pitkem Pääw	selget,
11 Teisipääw	Wlawius	ja
12 Kesknädd.	Sibilla	sojad Päwad.
13 Neljasp.	Tobias	0, 25
14 Rede	Jetta	(p. L.
15 Loupääw	Widi Pääw	Selle
Rikkast Mehhest. Luk. 16, 19.		
16 Pühhap.	1 P. p. 3 a. J. P.	järrel

Sel Kuul on 30 Päwa.

17 Esmasp.	Kristel	☽ on
18 Teisipääw	Kreet	odata selge
19 Kesknädd.	Mikkel	Taew.
20 Neljasp.	Flora	
21 Rede	Rael	3, 57 p. L.
22 Loupääw	Kirsti	Sojad
Surest Öhto-Söma-aiast. Luk. 14, 16.		
23 Pühhap.	2 P. p. 3 a. J. P.	pallawad
24 Esmasp.	Jani P.	Päwad,
25 Teisipääw	Regina	Mürrista-
26 Kesknädd.	Kristiana	missega.
27 Neljasp.	Jeremias	∴
28 Rede	Ladislaus	
29 Loupääw	Peter Pawli P.	9, 18 e. L.
Raddunud Lambast. Luk. 15, 1		
30 Pühhap	3 P. p. 3 a. J. P.	Esmalt

10nemal selle Ku Päwal touseb päike 3. werendel pärrast kello 2. ning lähhäb alla, üks werendel pärrast kello 9. Pääw on pitk 18 ning üks pool Tundi. Ö on 5 ning üks pool tundi.

1 Esmasp.	Teobald	✠ tuulsed
2 Teisipääw	Heina Mar. P.	Ilmad selge
3 Kesknädd	Kornelius	Taewa-
4 Neljasp.	Ulrik	✗ ga,
5 Rede	Fridrika	11, 52
6 Loupääw	Trino	(p. L.

Olge armolissed. Luk. 6, 36.

7 Pühhap.	4 P. p. 3 a. J. P.	selle järrel
8 Esmasp.	Liso	pilwsed
9 Teisipääw	Kilian	Wihmased
10 Kesknädd.	Israel	∴ Ilmad
11 Neljasp.	Eleonora	mür-
12 Rede	Hindrik	
13 Loupääw	Marrette P.	2, 14 e. L.

Rohkest kalla-sagist. Luk. 5, 1.

14 Pühhap.	5 P. p. 3. a. J. P.	ristamis-
15 Esmasp.	Apost. Jag.	sega
16 Teisipääw	August	✗
17 Kesknäddal	Aleksius	

18 Neljasp.	Rosina	wahhel
19 Rede	Ruwina	Wihm.
20 Loupääw	Elias	✓

Variseride Õigussest. Matt. 5, 20.

21 Pühhap.	6 P. p. 3 a. J. P.	6, 0 e. L.
22 Esmasp.	Maria M.	
23 Teisipääw	Paul	Selget
24 Käsknäd.	Kristina	toulsed
25 Neljasp.	Jakobi Pääw	Pä-
26 Rede	Anna	wad,
27 Loupääw	Marta	✗

4000 Mehhe söötmissest. Mark. 8, 1.

28 Pühhap.	7 P. p. 3 a. J. P.	4 0 p. L.
29 Esmasp.	Olowi P.	
30 Teisipääw	Germanus	Pallawad
31 Kesknädd	Rebekka	pilwset Ilmat

14nemal selle ku päwal touseb päike 3 werendel pärrast kello 4. ning lähhäb alla, werendel pärrast kello 7. pääw on pitk 14. ning üks pool, ö agga 9 ning üks pool tundi.

1	Neljasp.	Petr. Wang.	Wahhel
2	Rede	Annibal.	selge Taew.
3	Loupääw	Eleasar	☓

Walle Prohwetidest. Matt. 7, 15.

4	Pühhap.	8 P. p. 3 a. J. P.	7, 44 e. L.
5	Esmasp.	Judas	
6	Teisipääw	Eugenius	Wihmja
7	Kesknädd.	Donatus	Tuulsed
8	Neljasp.	Sirakus	willut
9	Rede	Romanus	Ilmat.
10	Loupääw	Lauritse P.	☓

Ülleskohtsest Maia-piddajast. Luk. 16, 1.

11	Pühhap.	9 P. p. 3 a. J. P.	6, 50 (p. L.
12	Esmasp.	Hermann	Seggased
13	Teisipääw	Eusebius	pilwsed
14	Kesknädd.	Eco	Päwad
15	Neljasp.	Nukki Mar. P.	wihmaga.
16	Rede	Isak	
17	Loupääw	Winibald	⁂

Jerusalema Linna ärrarikmisseſt. Luk. 19, 41.

18	Pühhap.	10 P. p. 3 a. J. P.	✝
19	Esmasp.	Sebald	7, 7 p. L.
20	Teisipääw	Rut	
21	Kesknädd.	Bernard	Sojad
22	Neljasp.	Wilibert	Päwade
23	Rede	Sakeus	järrel on
24	Loupääw	Pertli P.	Mürri-tamist

Wariserist ja Tölneriſt, Luk. 8, 9.

25	Pühhap.	11 P. p. 3 a. J. P.	odata.
26	Esmasp.	Ludwik	9, 46
27	Teisipääw	Perent	(p. L.
28	Kesknädd.	Aukustin	willut tuulsed
29	Neljasp.	Joann. Hukk.	niisked
30	Rede	Rebekka	Ilmat,
31	Loupääw	Benjamin	külmat

14nemal selle ku päwal touseb päike 3. werendel pär-rast kello 4 ning lähhäb alla, werendel pärr. kello 7 Pääw on pikk 14 ning üks pool, ö agga 9. ning üks pool tundi.

Kurdist ja keletumast, Mark. 7, 31.

1 Pühhap.	12 P. p. 3a I. P.	⁂ Ööd.
2 Esmasp.	Elisa	5, 51
3 Teisipääw	Reinard	(p. L.
4 Kesknädd.	Moses	Kange wihm
5 Neljasp.	Mangnus	uddu-
6 Rede	Regina	sed,
7 Loupääw	Kai	tuulsed

Preestrist ja Lewitist. Luk. 10, 23.

8 Pühhap.	13 P. p. 3 a I. P.	Mar. Sünd.
9 Esmasp.	Abigail	ja
10 Teisipääw	Sobald	1, 35
11 Kesknädd.	Pööri Pääw	(p. L.
12 Neljasp.	Sirus	nisked Ilmad.
13 Rede	Amatus	✝ Selge
14 Loupääw	† Ülendaminne	taewa

Kümnest Piddali-többisest. Luk. 17, 11.

15 Pühhap.	14 P. p. 3a. I. P.	järrel on
16 Esmasp.	Siwemia	wihm odata,
17 Teisipääw	Titus	
18 Kesknädd.	Werner	7, 26 e. L.
19 Neljasp.	Lucius	
20 Rede	Tõnis	Sojad Ilmad
21 Loupääw	Matteusse P.	⁂ wih

Mammonast. Matt. 6, 24.

22 Pühhap.	15 P. p. 3 a I. P.	maga uddused
23 Esmasp.	Osea	nisked
24 Teisipääw	Kleowas	Päwad
25 Kesknädd.	Arend	3, 44 e. L.
26 Neljasp.	Tetel	
27 Rede	Adolw	tulega.
28 Loup.	Wenzel	

Naini-Lisna Surmast. Luk. 7, 11.

29 Pühhap.	16 P. p. 3a. I. P.	Mihkli Pääw
30 Esmasp.	Hironimus	Koppud

12neimal selle ku päwal tousep päike kello 6, ning lähhäb alla kello 6. Pääw on pikk 12, ning ö ka 12. tundi

OKTOBER. Wina- ehk Roja-Ku.

1	Teisipääw	Woldemar	uddused
2	Kesknädd.	Jairus	7, 6 e. L.
3	Neljasp.	Prants	Ku war-
4	Rede	Franciskus	jutaminne
5	Loupääw	Louise	✓ niisked.

Wee-többisest. Luk. 14, 1.

6	Pühhap.	17 P. p. 3 a. J. P.	Ilmad
7	Esmasp.	Josephine	∴ külma
8	Teisipääw	Peter	✓ tuule
9	Kesknädd	Tomasia	
10	Neljasp.	Vulkart	9, 9 e. L.
11	Rede	Angelus	✠ ja
12	Loupääw	Mai	

Suremast Kässust Matt 22 34.

13	Pühhap.	18 P. p. 3 a. J. P.	wihmaga.
14	Esmasp.	Kaliktus	^ Selge
15	Teisip.	Heddo	Taewaga on
16	Kesknädd.	Kallus	
17	Neljasp.	Olop	7, 7 p. L.

Sel Kuul on 31 Päwa.

18	Rede	Lukas	Külm
19	Loupääw	Lutsius	odata

Alwatud Innimessest. Matt 9, 1.

20	Pühhap.	19 P. p. 3 a. J. P.	Waiksed
21	Esmasp.	Ursula	Ilmad,
22	Teisipääw	Sewerin	wahhel
23	Kesknädd.	Nikolas	lummi
24	Neljasp.	Wlorentin	10, 59
25	Rede	Kristian	e. L.
26	Loupääw	Amandus	✠ sadoga

Pulma Ridest. Matt 22, 1.

27	Pühhap.	20 P. p. 3 a. J. P.	seggatud
28	Esmasp.	Wilip	Wihmaga.
29	Teisipääw	Engelbrecht	✓
30	Kesknädd.	Apsalon	(11, 27
31	Neljasp.	Wolwgang	p. L.

16 nemal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 7, ning lähhäb alla pole tundi pärrast kello 5. Pääw on pitk 9, ö 15. tundi.

1	Rede	Pühhade P.	kange
2	Loupääw	Hingede P.	Tuul,

Kunninga-Mehhe-Poiast, Joann 4. 47.

3	Pühhap.	21 P. p. 3 a. T. P.	selge
4	Esmasp	Kottlieb	Taew ja
5	Teisipääw	Otto	wehme külm
6	Kesknädd.	Kaspar	pilwne
7	Neljasp	Klaudius	
8	Rede	Writs	
9	Loupääw	Teodora	4, 7 e. L.

Kawwolast Sullaseft Matt. 18, 23.

10	Pühhap.	22 P. p. 3 a. T. P.	Mart. Luther
11	Esmasp	Martin Pusk	ja
12	Teisipääw	Jonas	Lummisaddo
13	Kesknädd.	Arkadius	järrel
14	Neljasp.	Preedrik	on külm
15	Rede	Leopold	
16	Loupääw	Ottomar	6, 6e. L.

Kohto-Rahhast. Matt. 22, 15.

17	Pühhap.	23 P. p. 3 a. T. P.	odata.
18	Esmasp.	Rael	Selle
19	Teisipääw	Lisbet	järrel
20	Kesknädd.	Amos	tulleb
21	Neljasp.	Mar. Ohw.	(8, 57
22	Rede	Sesilia	p. L.
23	Loup.	Klement	

Jäiri Tütreft. Matt. 9, 18.

24	Pühhap.	24 P. p. 3 a. T. P.	Lummi-
25	Esmasp.	Kadrina P.	saddo ja
26	Teisipääw	Konrad	Tuul,
27	Kesknädd.	Isai	Roppus
28	Neljasp.	Künter	Ilmad
29	Rede	Ewert	
30	Loupääw	Andrese P.	5, 57 p. L.

9mal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 8, ning lähhäb alla pole tundi pärrast kello 3. Pääw on pikk 7, ö agga 17 tundi.

Kristusse Sisse-sõitmisseſt. Matt. 21, 1.

1	Pühhap.	1 Kr. Tull. P.	Waikſed
2	Esmasp.	Arent	külmad Ilmat.
3	Teiſipääw	Kandidus	Lummi-saddo
4	Keſknädd.	Parbo	☾ pehme
5	Neljasp.	Sabina	✝ Ilm.
6	Rede	Nigaolas	☽ Selge
7	Loupääw	Natalia	Taewaga

Tähhed, enne wiimiſt Päwa. Luk. 21, 25.

8	Pühhap.	2 Kr. Tull P.	☾ 9, 10 p. L
9	Esmasp.	Juchkum	
10	Teiſipääw	Lühhem Pääw	✝ on kange
11	Keſknädd.	Elso	Külm
12	Neljasp	Ottilia	odata.
13	Rede	Lutsia	☾
14	Loupääw	Lidia	Sall-

Joanne Wangi-Tornis. Matt. 11, 2.

15	Pühhap	3 Kr. Tull. P.	☾ 4 30 p. L.
16	Esmasp.	Albina	

17	Teiſipää	Ignatius	⁂
18	Keſknädd.	Kerstow	järrel
19	Neljasp.	Lott	Lummi-
20	Rede	Abraam	saddo.
21	Loupääw	Toma P.	☾

Joannesse Tunnistusseſt. Joann. 1, 19.

22	Pühhap.	4. Kr. Tull. P.	☽ 10, 6 e L.
23	Esmasp.	Adam	
24	Teiſipääw	Ewa	✝ ja Tuisk
25	Keſknädd	Joulo	Kaunid
26	Neljasp	Teine Pühha	☾ külmat
27	Rede	K. Imade Pühha	Ilmat tewad
28	Loupääw	Süta Laste P.	☾

Seſt Immeks-panmemisseſt. Luk. 2, 33.

29	Pühhap	P. p. Joulo	aastale Dis.
30	Esmasp	Tawet	☾ 9, 38 L.
31	Teiſip.	Silwester	

Ionemal selle ku päwal touseb päike werendel pärrast kello 9, ja lähhäb alla 3. werendel pärrast kello 2. Pääw on pikk 5. ja üks pool tundi, ö agga 18. ja üks pool tundi.

Aasta Muutmisſed.

Kewwade akkab ühhekſamal Paasto- ku Päwal, Hommiko kello 6, 24 Minutid.

Suwwi, akkab Kümnemal Jaani- ku Päwal, kello 4, 4 Minutid.

Süggiſe, akkab ühheteiſt kümnemal Mihkli- ku Päwal, Öhtol kello 5, 58 Minutid.

Talwe akkab kümnemal Joulo- ku Päwal enne Lonnat kello 10, 55 Minutid.

Päwa- ja Ku-warjutamisſeſt.

Seſt Aastal ſaab Paike kakskord ja Ku kakskord warjotud.

1. Kuu-warjutaminne on Jürri-ku Kahhekſamal Pääwal keſk Öſel ja temma ots on kello 3.

2. Pääw warjutaminne on 23nemal Jüri-ku Pääwal Hommiko kello 7, temma ots on kello 10.

3. Ku warjutaminne on 2ſel Wina-ku Pääwal Hommiko kello 6.

4. Pääw warjutaminne on 17nemal Wina-ku Pääwal ja ei ollemitte meie jure nähtaw.

Lada-piddamisſed Eesti-Maal.

Neâri Kuul: 7mel ja 8mal Pâwal Paltiski Linnas, on Lada, kus keikſuggust kaupa, weikſid ja hobboſed mûakſe. Selſammal Kuul 10nemal ja 11nemal Pâwal, on Hapſalo Linnas, nendaſammoti Laat. Selſammal Kuul, ſeitsmel, ja kahhekſamal Pâwal kolmatkûmmend, on Rakwerre-Linnas ſeſammaſuggune Laat. Kûûnla-Ku kolmandamal Pâwal Paide-Linnas, ſeſammaſuggune Laat. Jaani-Ku 16nemal ja 17nemal Pâwal Rakwerre-Linnas, nendaſammoti Laat. Selſammal Kuul 20nemaſt Pâwaſt ſadik, ku otſani on Tallinnas ſuur Laat keigeſuggause kaubaga. Selſammal Kuul 25. Pâwal Paides nendaſammoti Laat. Mihkli-Ku 14nemal ja 15nemal Pâwal Hapſalus. Selſammal Kuul 26mal, 27mal ja 28mal Pâwal Tallinnas, Weikſe- ja Hobboſe-Laat, Wirro- ja Karja-wârrawa ees. Wina-Ku eſſimeſſel ja teiſel Pâwal Paltiski Linnas, Weikſe- hobboſe- ja keigeſuggusse Kauba Laat. Lihhola Linnas, eſſimeſſel Paastopûhhal, ja Mihkli-kuu 24mal pâwal. Keila Kirriko jures Mihkli pâwal ja kaks pâwa ſe järrel. Jegglehtis, nâddal

pärrast Mihkli päwa. Raplas, esſimesſel redel pärrast Mihkli päwa. Merjama Kirriko jures, kolmandamat Adwenti pühhal. Keblas, Mihkli päwal ja kaks päwa se järrel. Kollowerres, Neäri-kun 17mal ja 18mal päwal, jä Wina-kuu 4mal ja 5mal päwal.

Riga, Liñnas on Lado 20nemal Jani-ku Päwal, 3 Neddalat. Tartus akkab Lado 7nel Neäri-ku Päwal, 3 Nädalat. Perrnau Linnas on Lad 13nemal Heina-ku Päwal, 3 Neddalat. Willandes on Lad 22nemal Mihkli-ku, 2 Päwat.

Wõlglane.

Üks wagga ning aus kaupmees laenis ühhe rikka herra käest üks arwamatta hulk rahha. Temma ostis se eest kalli kaupa, ja täidis sellega kaks laewad, mis ta ülle merre läkkitas. Agga parrago Jummal! üks ſuur õnnetus ſündis, kange ilm touſis merre peäl ja se tuul olli nenda walli, et ta mollemad laewad ühhe kiwwirahhu peäle aias ning katki wurdis. Sure häddaga ſaid need inni-

messed maalt abbi. Need warrandussed läksid hukka, mis läbbi se kaupmees waeseks mehheks jäi. Kui nüüd se aeg olli möda läinud, et kaupmees piddi rahha herrale maksma, ning tal es olli maksta, siis kaebas herra ta peäle ning temma sai wangitornis wissatud. Temmal olli agga paljo lapsi. Se keige wannem nende seas olli saksa maale sures kolis, kus ta heästi öppis. Sai ta sedda kuulnud, et issa ni sugguse sure önnetusse sisse olli langend, siis tulli temma taggasi, agga öösd ja pääwad ollid temma silmad täis weega. Kui ta koio tulli, siis kuulis temma, et issa olli wangis, sepärrast läks temma warsi herra jure ja pallus allandlikko süddamega, et ta piddi ni armolinne ollema ja issa lahti laskma. Agga herra tahtis koggone sest ühtegit kuulda, sest ta arwas, et temma suggulassed piddid sedda rahha kokkopannema ning ärramaksma. Agga parrago Jummal! suggulassed ei tohha tedda ennam tunda, ehk nemmad kül ni mitto korda ollid temma jures sönud ning joonud. Se waene laps läks jälle herra jure ning hakkas temma jallad kinni ja ütles nuttoga! armas herra! heitke armo mo wäese issa peäle, sest minna ei lasse teid enne lahti, enne kui teie ei waadate armoga mo issa ning temma waeste laste peäle. Minna tahhan käemehheks olla ning keik sedda wölgo ennese peäle wotta. Enneminne laske mind wangitornis panna, sest et minna ei sudan ni paljo teenida, et ma woiksin need pissokesed lapsokesed ülles kaswatada. Ollen minna wangis, ning mo issa lahti, siis ta woib kül ni paljo teenida, et ta woiks wöllad ärrakustutada, ja lapse ossa jääb ka ülle. Minna tean sedda, ja tunnen, et mo issa

üks aus mees on, kui ta agga olleks wallale ollewad, et ta woiks se eest murretseda. Heitke siis armo mo issa peäle, ja wotke mind issa assemele wasto! se läbbi sai nüüd herra südda katkimurtud, sest temmal olli üks wägga örnsüdda, et ta näggi, kuida üks laps nenda wägga armastas omma issa, ja tahtis isse keik issa assemel kannatada. Herra isse nuttis ja ütles: touse ülles mo poeg, so issa on lahti ja so omma! ta peab mitte ükspäinis sest wöllast lahti ollema, waid minna tahhan weel peälegi, keik mis mul on temmale anda, et ta woib jälle ueste kaupelda ja nenda heasti ellada. Ma tahhan tedda auustada se eest, et ta nisugguséd lapsed on kaswatand, kelle üks sesuggune meel on, mis au sees peab petud saama. Ja sinnul, mo poeg! annan ma keik mo warrandusséd ja sedda mis mul weel paljo kallim ning armsam on, kui keik warrandusséd, se on: mo ainus tüttar; sedda pead sa ennesele prauaks wötma. Lähheme nüüd öige ussinaste wangitornis et so issa woib ennast römustada, et sa terwe olled ja woóra maalt taggasi tulnud. Kuulgo temma nüüd so omma suust, et sinna olled tedda wabbaks teinud, ja minna tahhan sedda römo maitsta, kuida temma so kaela ümber langeb, ja sind önnistab. — Ta tousis maast ülles, tännas Jummalat ning herrat, et issa olli lahti saanud, ja silma pissarad langsid römo pärrast ta palle peält maa peäl. Nemmad läksid siis ka mollemad wangitornis ja poeg hakkas warsi issa kaela ümber ning ütles! armas issa, tännage Jummalat, sest se herra on ni helde olnud ja teid lahti lasknud, nüüd ollete wölla alt ärra! Issa kohkus essitekse nenda, et ta es sai

mitte se peäle kosta. Pärraſt hakkaſid keik nutma; ja kes woib ſedda keik üllesräkida, mis nemmad juttuſtaſid? Sure römoga käiſid nemmad kolmekeste herra kottas, ja ſuggulaſed ſaid kokko kutſutud, et noor rahwas piddi kihlatud ſaama. Nenda ſai se issa önnistuſeks poia läbbi, mis ta heästi ning auſaste olli üllespaswatand, ja poeg olli nenda ſammoti önnelisieks ſaanud, et ta omma issa olli wabbaks teinud.

Öppetus.

Se on kül teäda, et üks issa ſüdda wägga helde on ommade laste pärraſt, agga se on arroliste leida, et laps nenda armastab ommad wannemad, kui se ſinnane poeg on teinud. Önnis on se laps, kes ommad wannemad römuſtab, ſeſt ſe ſaab önniſtuſt Jummala käeſt. Oh mo armad lapſed, kes teie ſedda jutto ollete kuulnud! ſe olgo teil ikka ühheks kauniks märgiks, et teie ommade wannematte ſanna kulete ja neile head tete, ſiis ſaab ſe tootuſſe ſanna ka töeks, mis teie ollete neljandama käsko ſees öppind: ſeſt teie käſſi peab heaſti käima ja teie peate kaua ellama maa peäl.

Issa, kes wangis on.

Üks mees sai omma wanna ia sees, et ta sure patto olli teinud, wangitornis wissatud, ja kohtomoistiad ollid nenda kohhut moistnud, et ta piddi seäl nälga surrema. Need wangihoidiad said kange käsko, et nemmad piddid mitte keddagid sisse laskma. Temma ainus tüttar, kes jubba olli mehhele saanud, läks kohto moistiatte jure pallus wägga, et ta piddi lubba saama omma issa jure minna, ja et ta woiks temma wiimse tunnikenne sees, temma silmad kinni muljuda. Temma sai sedda lubba. Agga hoidiattele sai kõwwaste kinnitud, et nemmad piddid igga korda läbbi otsima, et se naene piddi egga leiba egga muud middagid omma issale wiima. Need hoidiad otsisid tedda igga korda läbbi, agga nemmad ei leidnud ühtegid. — Jubba nelli näddalaid ollid mõda läinud, ning wangimees ei tahha mitte surra, waid temma jääb pääw päwalt noremaks ning priskemaks. Kohtomoistiad pannid sedda asja immeks ning taplesid hoidiattega, agga need wandusid se peäle et se naene ep olle mitte saanud middagid sisse wia. Kui siis tüttar olli jälle sisse läinud, siis tulid kohtomoistiad isse koggematta senna ja leidsid, et issa immes ennese tüttre rinda. — Siis nende kohtomoistiatte süd-

da jäi hallepaks, sest et nemmad sedda sure lapselikko armastust issa wasto immeks pannid. Nemmad andsid tedda temma tüttrele ühheks märgiks, kuida lapsed ommad wannemad peawad armastama.

Öppetus.

Miks on Jummal nende kümme käskude sees mitte ka sedda käsko annud, et wannemad peawad ommad lapsed hoidma ja armastama? Sepärrast, et se käsk on wannematte südddame sisse kirjotud ning et nemmad sedda muidogi tewad. — Agga mikspärrast on siis Jummal neljandama käskus öölnud: sinna pead omma issa ja omma emma armastama? Sepärrast, et lastel ei olle mitte nisuggust armastust wannematte wasto, kui õigus olleks ollewad. Lapsed ei olle nenda tännalikkud, et se nendel anuks woiks olla. Kui sepärrast üks laps nenda ommad wannemad armastab, kui sesinnane tüttar omma issa armastas, siis saab ta kiitust Jummala ja inimeste jures.

Laste Laul.

Heal melel tahhame,
Wennad, koli minna!
Meie öppetaja, se
Kannab hoolt, et senna
Tusk ja tüddimus ei saa:
Temma sanna hakkab pähha:
Kergest woib seäl öppida,
Kes ei püa koerust tehha.

Kui siis suureks kaswame
Käib meil ikka hästi
Käsi, kui ka prukime
Taewa anded hästi. —
Kes siin wannemadtele
Töeka püab öigust tehha;
Wannemadte käest saab se.
Ikka jälle öigust nähha.

Keik meil tulleb Jummalast.
Önnista need sannad,
Jummal, mis maast maddalast
Sa meil kuulda annad!
Kül siis meie külla sees,
Head kombed tunnistawad,
Et sind truist iggamees,
Ja ka lapsed auustawad.

Üks Laul.

Tio tassane ja elde
Olli armas minnule
Pea oitsis pea nårtsis
Oitsis naertsis surmale.

Nenda ruttab Roem siin ilmas
Surrikesse elloga
Tenna paistab Pääw meil selgest
Omme Pilwed kattawad.

Kerge Muld nüd katgo kinni
Sedda kallist Termokest
Lilled oitsgo Aua peäle
Oepik laulgo alledast.

Agga Tio oitseb jälle
Sure Jssa Aja sees
Joua Aeg ja wie mind senna
Kus mejd Surm ei Lähhuta.

[illegible]

Estima rahara
Kalenter ehk täht
rammad